

32003D0901

24.12.2003

EUROOPA LIIDU TEATAJA

L 340/54

NÕUKOGU OTSUS

17. detsember 2003,

Euroopa Ühenduse ja teatud kolmandate riikide (Aserbaidžaan, Kasahstan, Tadžikistan ja Türkmenistan) vaheliste kahepoolsete tekstiiltoodetega kauplemise lepingute allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta

(2003/901/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 133 koostoimes artikli 300 lõike 2 esimese lõigu esimese lausega,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjon on ühenduse nimel pidanud läbirääkimisi kahepoolsete lepingute üle, mis käsitlevad olemasolevate Euroopa Ühenduse ja teatud kolmandate riikide (Aserbaidžaan, Kasahstan, Tadžikistan ja Türkmenistan) vaheliste kahepoolsete tekstiiltoodetega kauplemise lepingute pikendamist.
- (2) Lepingud tuleks ühenduse nimel allkirjastada tingimusel, et need oleks võimalik sõlmida hilisemal kuupäeval.
- (3) Asjakohane on kohaldada neid lepinguid ajutiselt alates 1. jaanuarist 2004 kuni nende sõlmimiseks vajalike menetluste lõpuleviimiseni vastastikuse kohaldamise põhimõttel,

Artikkel 1

Tingimusel, et need oleks võimalik sõlmida hilisemal kuupäeval, on nõukogu eesistujal käesolevaga õigus määrata isikud, kellel on õigus allkirjastada Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Ühenduse ja teatud kolmandate riikide (Aserbaidžaan, Kasahstan, Tadžikistan ja Türkmenistan) vahelised tekstiiltoodetega kauplemise lepingud.

Artikkel 2

Artiklis 1 nimetatud lepinguid kohaldatakse ajutiselt alates 1. jaanuarist 2004 vastastikuse kohaldamise põhimõttel kuni nende sõlmimiseks vajalike menetluste lõpuleviimiseni.

Lepingute tekstid lisatakse käesolevale otsusele.

Brüssel, 17. detsember 2003

Nõukogu nimel

eesistuja

G. ALEMANN